

ROLNIK

ORGAN C. K. GALICYJSKIEGO TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

WYCHODZI W KAŻDY PIĄTEK.

Prenumerata wynosi
wraz z przesyłką pocztową:
w Państwie Austriackim:
rocznie 16 K. półrocznie 8 K
W Rosji rocznie 10 rubli sr
W W. Księstwie Poznańsk. 20 m.
Dla członków Tow. gosp. opłacających
10 koronową wkładkę 4 korony.
Numer pojedynczy kosztuje 40 hal.

ADRES REDAKCYI I ADMINISTRACYI:
DR. JAN PAYGERT
BIURO KOMITETU C. K. GAL. TOW. GOSPOD.
LWÓW — ULICA KAROLA LUDWIKA L. 3.

Cena ogłoszeń zamieszczona na
okładce inseratowej.
Ogłoszenia przyjmuje: Administracja
„Rolnika“ i Agencya ogłoszeń, Lwów,
Pasaż Hausmana 3.
Manuskryptów nieumieszczonych nie
zwraca się.
Reklamacje uwzględnia się tylko do wyj-
ścia numeru następnego. — Przedruk bez
podania źródła nie dozwolony.

TREŚĆ:

† Kajetan Abgarowicz (nekrolog). — Rolnictwo, a projekt rządowy o ubezpieczeniu socjalnem (Dr. Stanisław Henryk hr. Badeni). — Memorandum omawiające ustawę dotyczącą założenia zakładu centralnego sprzedaży bydła i plan organizacji producentów (Henryk Potworowski). — Uprawa jesienna (Juljan Oskar Fuchs). — Sprawozdanie o stanie posiewów c. k. Ministerstwa rolnictwa w pierwszej połowie lipca 1909. — Stan chmielników w pierwszej połowie lipca 1909 (Streszczenie urzędów sprawozd. Min. rolnictwa). — Kronika. — Pytania i odpowiedzi. — Fejleton: Wiedza rolnicza w Polsce w XVIII. stuleciu. (Bolesław Pobóg Gurski). — Anonsy. — W Wiadomościach urzędowych: — Z Komitetu a) ogłoszenia i odezwy, b) Ze spraw bieżących. — Z Oddziałów — Ogłoszenia i rozporządzenia władz. — Kronika. — Wiadomości handlowe.



Kajetan Abgarowicz.

Znany całemu narodowi — pod pseudonimem Abgar Sołtan, znany czytelnikom „Rolnika“, który drukował niejednokrotnie jego artykuły z zakresu hipologii, wogóle z zakresu hodowli — Kajetan Abgarowicz, zmarł nagle w Truskawcu, dnia 27. lipca b. r., mając lat 53.

Ś. p. Kajetan Abgarowicz urodził się w Czerniowie w r. 1856; do grobu złożonym został w Truskawcu 29/7 1909.

Ś. p. Abgar Sołtan był powszechnie cenionym i lubianym powieściopisarzem i nowelistą.

Najwięcej znane są powieści: „Klub nietoperzy“ (1892), „Z wiejskiego dworu“ (1895), „Widziane i odczute“ (1901) i t. d.

Przez pewien czas był współredaktorem postępowego katolickiego dziennika „Przedświt“.

Pracował także na roli, dzierżawiąc na Podolu Dubienko.

W życiu prywatnem był ś. p. Kajetan Abgarowicz miłym i uczynnym. Dowcip jego nigdy nie kłuł i bólu nie sprawiał.

Od lat mniej więcej sześciu — doznawszy przykrego wypadku kolejowego, podupadł na zdrowiu i przestał pisać i wydawać utwory beletrystyczne; nie zaniedbał jednak „Rolnika“. — Ziemianin z rodu, zamiłowany w pracy przy gospodarstwie rolnem, zwłaszcza w hodowli inwentarzy, zasiliał pismo nasze fachowymi artykułami, odznaczającymi się lekkim, potoczystym stylem, technicznymi właściwą mu pogodą umysłu, wyrozumiałością dla odmiennych przekonań, trzeźwością sądu i zdania.

Cześć Jego pamięci!

Rolnictwo

a projekt rządowy o ubezpieczeniu socjalnem

(referat wygłoszony przez Dr. Stanisława Henryka hr. Badeniego na 2-giem posiedzeniu publicznem XLIV. Rady Ogólnej Galic. Tow. Gospod. w dniu 22. maja 1909 r.).

(Ciąg dalszy).

Finansową podstawą, na której spoczywa cały organizm ubezpieczeń socjalnych, są opłaty pracodawców i pracujących. Opłaty te są stałe przy ubezpieczeniu na wypadek starości i rozłożone w połowie na obie powyższe kategorie (oczywiście tylko o ile chodzi o niesamodzielnie zarobkujących, zarobkujący samodzielnie pono-



201
11-16

CLIMAX
Motory dwufakowe na ropę! — Motory na ropę o wysokim ciśnieniu!

Najtańsza siła popędowa. — Fabryka motorów i maszyn

BACHRICH & Co, WIEDEN XIX/6

Biuro sprzedaży na Lwów: Inżynier Emanuel Klausner, Kołataja 1. — Fach pocztowy 35.

szą sami cały ciężar opłat). Przy ubezpieczeniu od choroby mogą być opłaty zmienne według faktycznego zapotrzebowania i zależne co do wysokości od uchwały odnośnej kasy chorych (§ 66); $\frac{1}{3}$ przypada na pracujących, $\frac{2}{3}$ na pracodawców — ustawa ogłasza tylko maximum wysokości, w granicach którego przysługuje kasom chorych autonomia. Celem indywidualnego obliczenia opłat, rozdziela ustawa wszystkich ubezpieczonych, z wyjątkiem zarobkujących samodzielnie na 6 klas według ich płac, a mianowicie:

I. kl. — do 240 K rocznie, II kl. — do 480 K rocznie, III klasa — do 720 K rocznie, IV klasa — do 1.200 K, V klasa — do 1.800 K rocznie, VI klasa ponad 1800 K. Przy zaliczaniu ubezpieczonych do poszczególnych klas mają być uwzględniane — rzecz jasna — nietylko ich pobory w gotówce, ale też wszelkiego rodzaju pobory w naturze — ordynarja, mieszkanie, mleko, opał etc. W naszym kraju wypadnie zaliczyć służbę folwarczną, pobierającą w gotówce 60—120 K rocznie, do II klasy, mała stosunkowo ilość jednostek, specjalnie kwalifikowanych dozorców, rzemieślników dworskich, dostanie się do kl. III, wyjątki osiągną w jednym kierunku IV klasy, w drugim spadną do kl. I — młodociani robotnicy np. t. zw. poganiacze miesięczni pobierający mniej niż 20 K na miesiąc.

Opłaty asekuracyjne mają wynosić:

A) Ubezpieczenie na wypadek słabości:

w I klasie najwyżej 27 hl tyg. = równa się 14·08 K rocznie, w II klasie najwyżej 48 hl tyg. = 24·96 K rocznie.

Według obliczenia rządu, które bez krytyki cytuję, opłaty te powinny wynosić przypuszczalnie w II klasie tylko 30—36 hl tyg. = 15·60—18·70 K rocznie.

Trzecia część przypadająca na pracujących wynio-

słaby zatem 5·20—6·20 K, resztę przypadającą na pracujących 10·40—12·50 K (maximum) 16·64 względ. 8·32 K.

B) Ubezpieczenie na wypadek starości, względnie niezdolności do pracy:

1) dla niesamodzielnie zarobkujących w I klasie 12 hl tyg. = 6·24 K rocznie, w II klasie 24 hl tyg. = 12·48 K rocznie.

2) dla samodzielnie zarobkujących:

α) przy dochodzie rocznym aż do 480 K, co odpowiada I i II klasie, 50 hl mies. = 6 K rocznie,

β) przy dochodzie ponad 480 K = 12 K rocznie.

W teorii tedy będzie musiał „obszarnik“ od każdego fornała opłacić: 6·20 K + 6·24 K = 12·44 (okr. 12·50 K rocznie); ale niestety, to tylko teoria. W rzeczywistości obliczenie tego obszarnika będzie znacznie większe; ustawa wkłada na niego obowiązek odsyłania do urzędu całej należytości (dzisiaj już ma to miejsce odnośnie do urzędników prywatnych), pozwalając mu kwoty przypadające na pracującego, ściągnąć przy najbliższej wypłacie z jego poborów. Dla biurokratycznego ustawodawcy manipulacja to całkiem prosta i jasna, która powinna odbywać się wszędzie gładko i bez trudności; dla znającego trochę stosunki w kraju naszym nie może ani na chwilę ulegać wątpliwości, że to ściągnięcie spłat z naszych fornałów obecnie i przez długie jeszcze lata absolutnie jest niemożliwym. Jak można z człowieka, pobierającego n. p. 60 K rocznej pensji w gotówce, co w Galicji zachodniej jest zwykłym wynagrodzeniem fornała, ściągnąć 19 K (6·24 + 12·50 = 18·78), t. j. trzecią część. Jest to zagadka, której rozwiązania ja bezwarunkowo się nie podejmuję. Konkluzja z tego bardzo prosta: w razie wejścia w życie ustawy w całej swej osnowie, spadnie cały ciężar opłat na barki pracodaw-

Bolesław Pobóg Gurski.

Wiedza rolnicza w Polsce w XVIII. stuleciu.

I. *Nil novi, sub sole.*

W długie zimowe wieczory, zabrałem się do wertowania starych książek mego małego księgozbioru. Wpadło mi między innymi w ręce dzieło słynnego polskiego badacza, księdza Kluka, p. t.: *Roślin potrzebnych, pożytecznych, osobliwie krajowych, albo które w kraju użyteczne być mogą, utrzymanie, rozmnożenie i zażywanie*. Tom III. O rolnictwie, zbożach, łąkach i roślinach gospodarskich. Warszawa 1781. — Zdumiałem się prawdziwie, ile rzeczy znanymi podówczas były, które obecnie, jako zdobycy wiedzy ostatnich lat dziesiątków uważamy. Siew rzędowy, okopywanie zbóż, nawozy zielone, sztuczne, ba nawet wpływ elektryzacji gleby na płodność roślin — wszystko to było już wówczas znanem, z tą tylko różnicą, że gdy dziś wszelkie meljoracje, czy nowe teorje, umiemy naukowo uzasadnić, wówczas wiedzano tylko, że „tak jest dobrze i pożytecznie“, że „doświadczenie tego lub owego poucza“, a zresztą przypisuje się wiele „waporom, wstępującym w rolę z powietrza i z głębokości ziemi“.

W przekonaniu, że rzeczy te zajmą również Czytelników „Rolnika“, podaję tu kilka urywków z tego dzieła, które dają nam dowód, jak wysoko stało rolnictwo u nas w owym czasie, a prawdopodobnie burza wojen, która z końcem ośmnastego i początkiem dziewiętnastego wieku przez całą przeszłą Europę, spowodowała, że wiele z tych wiadomości znacznie później na nowo zdobywać musiano.

Jak wysoko ceniono wiedzę rolniczą, świadczy n. p. taki ustęp:

„Potrzeba poznać ziemię zdatną dla tych i owych roślin, wymiarkować, czego iey nie dostaje, co przydać; zródło poda Chimia. Potrzeba wiedzieć, iak, kiedy, wiele powierzyć ziemi, aby obfitszy zysk wydało etc.; zdroie wypłyną z Fizyki. Potrzeba różnego narzędzia do uprawy roli, do zbierania roślin etc.; sposoby ułatwiające poda Mechanika. Do ciężaru różne zażywaią się bydłeta; roślinom różne szkodzi robactwo; iak zażywanie pierwszych, tak odwrocenie drugich, ułatwi nauka Naturalna. Słowem, rolnictwo doskonałe z Filozofią złączone iest i tym się staie doskonalsze, im się bardziej doskonali Filozofia. Teorya z praktyką złączona być powinna. Lecz mało iest rolników, którzy by byli Fizykami i uczonymi w Historii naturalney, w Chimii, Mechanice, nauce o roślinach; mało Fizyków, którzyby byli rolnikami; wielu rolników, którzy Fizykami być nie chcą i stąd to pochodzi, że się rolnictwo nie poprawia. Y tak w rolnictwie dwie się tylko utrzymuią reguły, niewiadomość, albo zabobonność; przydam trzecią od małej części do nowości zbytnie lgnącey, przyimowanie każdych projektów bez roztrząśnienia...“ — Niestety, czyż niezbyt często dałoby się i dziś jeszcze te zarzuty powtórzyć?

Ks. Kluk zaleca wczesne przyorywanie ściernisk, gdyż „to oranie staie za nawóz, które że u nas nie bywa czynione, nad czym się dziwić, że nam ziemia nie iest tak hoyna, jakbyśmy się spodziawali?“ — czarne ugory, bo „powierzchnowa wysilona ziemia idzie w głębsz i nowe zgromadza siły, częścią z wstępujących z głębokości ziemi waporów, częścią z weiskających się przez deszcz żyznych cząstek nawozów...“ „Przez częste ugorujących ról poruszanie... rola kilka miesięcy stoi w digestyi, słońce ią zwolna niby gotuie, kwaśne soki poprawia, zbytnie wysusza...“

Jeżeli zaś nie ma być prowadzonym czarny ugor, zaleca autor zasiewać go trawami i jako pastwisko używać. Już jednak zna autor gospodarstwa bezugorowe,

ców (mówię zawsze o rolnictwie i o Galicji) — koszt ubezpieczenia fernala wyniesie 31·50 K rocznie — to się równa wzrostowi poborów gotówkowych służby folwarcznej o mniej więcej 50%. Licząc jednego sługę rocznego na 20 morgów, (co zdaje mi się odpowiada rzeczywistym stosunkom), możemy obliczyć obciążenie folwarku 500 morgowego z tytułu nowej ustawy na 787·50 K, czyli prawie 1·60 K na morg.

Przypatrzmyż się teraz obciążeniu małej własności. Gospodarz małorolny, obdarzony 2 synami powyżej lat 16 będzie opłacać: a) za siebie premję 6·15, b) za dwóch synów opłaty do kasy chorych według I klasy po 10·40 = 20·80 K, c) za tychże opłaty za zabezpieczenie na wypadek słabości i niezdolności do pracy 12 K, razem 38·80 K! Każdy chyba musi przyznać, że to jest kwota na nasze stosunki zarobkowe nie do zniesienia; ratunku przed tym nowym ciężarem szukać musi ludność przedewszystkiem w emigracji, która wskutek tego bezwątpienia się wzmoże, albo też musi się chwycić instynktownie metody przerzucania ciężarów (der Lastenüberwälzung) więc dążąc do podniesienia ceny robocizny, przenieść ciężar na barki pracodawców, czyli w pierwszej linii — większej własności, która w ten sposób będzie musiała odczuć podwójnie wzrost kosztów produkcji i zapłacić lwią część kosztów socjalnego ubezpieczenia pracujących w rolnictwie.

Obok obowiązku odsyłania całości przepisanych opłat, które należy skutecznie w ratach miesięcznych każdej pierwszej soboty w miesiącu, wprowadza omawiany przez nas projekt jeszcze inne obowiązki pracodawców. Obowiązki, mogące w praktyce często poważnie dać się we znaki. Mam tu na myśli przedewszyst-

kiem obowiązek meldowania wszystkich podlegających ubezpieczeniu osób zatrudnionych, a to najpóźniej trzeciego dnia po rozpoczęciu zatrudnienia; w doniesieniu tem należy dokładnie wymienić wszelkie okoliczności mogące wpływać na wysokość opłaty odnośnej (pobory, rodzaj pracy); oczywiście każdą modyfikację tych okoliczności należy analogicznie donieść władzy. Za wszelką szkodę wynikłą z niedokładnego, fałszywego lub spóźnionego zameldowania robotnika odpowiada oczywiście pracodawca bez zastrzeżeń. W związku z obowiązkiem meldowania nakłada ustawodawca na pracodawców drugi jeszcze obowiązek, a mianowicie prowadzenia dokładnych zapisek (list ewidencyjnych) odnośnie do poborów każdego zatrudnionego robotnika i przechowywanie tychże do dyspozycji władz przez lat 5; funkcjonariusze władz asekuracyjnych mają każdego czasu prawo wglądu i kontroli zapisek. Za zaniedbanie przepisów o meldowaniu i prowadzeniu wspomnianych zapisek, grozi pracodawcy grzywna do wysokości 400 K, względnie 40 dni aresztu. W razie rozmyślnego fałszowania zapisek, n. p. (wykazywania poborów niższych w celu zaliczenia asekurowanego do niższej klasy — z jego oczywistą szkodą), kara dochodzi do 1000 K względnie 3 miesięcy aresztu (§ 314). Taka sama kara ma spotkać funkcjonariusza urzędowego, któryby korzystając z przysługującego mu prawa wglądu, dopuścił się nadużycia przez naruszenie tajemnicy. Od obowiązku prowadzenia zapisek wolni są małoletni właściciele, którzy nie zatrudniają dwóch obcych robotników.

Podlegające ubezpieczeniu osoby z kategorii samodzielnie zarobkujących, mają same się zgłaszać do urzędu i podawać wszelkie potrzebne daty o swoich stosunkach zarobkowych!

mówiąc: „Nie wszystkie przecież grunta... potrzebują ugorowania. Zależy to od ich dobroci...”

Nawozy pomocnicze i zielone nie były już wówczas obce. Nie wiadano wprawdzie o roślinach wzbogacających rolę w azot, lecz uzasadniono potrzebę zielonych nawozów tem, że „zioła soczyste, które przeorane, gnijąc w ziemi, staną za nawóz; takie są grochy, boby, wyki, brukiew (!) etc.“ Ks. Kluk jednak ma już pewne pojęcie o odróżnianiu motylkowych, nazywając je „ziołami“ w przeciwstawieniu do „traw“, a z ziół wylicza między innymi: Koziorożec (Medica, Luzerne), Koniczynę, Dziędzielinę (Onobris, Saint Foin), Wykę wonną (Hedysarum, Esparcette), sporek (!), który nazywa się u niego Kurzysłep (Spergula) i wykę pospolitą.

Kurzysłep bardzo często zachwala, jako roślinę pastewną, mówiąc: „...W Niemczech nad wszystkie inne, najlepsze dla bydła być sędzą pokarmem i temu zieli przypisują dobroć mleka i masła i czerstwość bydła. Słoma stanie za najlepsze siano... ziarnami tuczy się drób mniejszy i gołębie... przedcy i obficie niosą iayka i do ranniego uścielania gniazd pobudzają się“.

Z nawozów pomocniczych wymienia autor: margiel który „pomiernie i pomiarkowanie nawieziony w zupełnej skuteczności do 40 lat trwać może, a odnowiony—do 100 lat“, wapno („najpożyteczniejsze pod pszenicę“), gips, co do którego „skutków skąd się dzieją, dochodzi dopiero pracują uczeni“. — O pożytku nawożenia potasem wspomina autor w słowach: „...Wszystkie popioły są dobre, nad wszystkie iednak najlepszy ów, który się w zlutrowanym potaziu zostaje, ileż z powietrza sił saletrzystą potężnie do siebie ciągnie“. O nawożeniu fosforowo-azotowem wspomina autor tylko, mówiąc o zaletach cząstek zwierząt na nawóz, jak ściierwa, kawałki skóry, rogi i kopyta.

Nader ciekawą jest bajka do nasienia, którą ks. Kluk zaleca, a która zawiera rzeczywiście kwas fosforowy, azot i potas. Każę on w jednym naczyniu moczyć potłuczone kości, rogi, kopyta i t. p. przez 9 dni, w drugim skóry, skórki, pierza przez 7 dni, a w trzecim wnętrzności, odpadki pokarmów i czysty gnoj. Wody te po powyższych terminach zlewa się razem i wsypuje się w nią popiół z różnych roślin, nasion i kwiatów. Do moczenia nasienia, dolewa się jeszcze około 12 garncy wody z kałużą i wrzuca się w to funt saletry (!)

O obchodzeniu się z obornikiem w polu, nieszczerze ma ks. Kluk wyobrażenie, ale ciekawem jest uzasadnienie, „dlaczegoby gnoje gruntem podłym dobroci, a wysilonym siły dla roślin potrzebnej dawały“; oto „że w sobie zawierają obfitość cząstek żywnych i że przez swoje gnicie sprawują w ziemi roienie (czyżby przecucie teorii o bakteryzacji?!), kiśnienie, fermentację“.

Siew rzędowy nie jest też już obcym ks. Klukowi; podaje nawet model bardzo prymitywnego siewnika rzędowego. Również wspomina autor o selekcji nasienia. Wie on także o okopywaniu zbóż, polecając w tym celu siać je w rzędy „6 lub 8 cali“ od siebie odległe i na wiosnę po wypieleniu „nasiekiwać ziemię między niemi;“ — sądzi jednak, że „dla wielu oczywistych trudności na wielkiej roli, nie daie się skutecznie wprowadzić“.

Natomiast przeczuwa niejako świeże doświadczenia Demczynskiego, gdy pisze: „Czego osobliwszego, jak na jęczmieniu, tak na innych kalankowatych zbożach doświadczyć można, jest to: że każde kolanko do ziemi nachylone i w niej utkwione, nowe korzonki i nowe źdźbło wypuszcza; będą może czasy, które i z tego doświadczenia rolnika nauczą korzystać“.

Nie myśli ks. Kluk wprawdzie o sztucznem elektryzowaniu gleby, jak to obecnie czynią doświadczenia

Aby uprzytomnić sobie praktyczną doniosłość tych obowiązków pracodawcy, musimy pamiętać o tem, że wielu mniejszych właścicieli, ziemskich, dzierżawców żądnych wogóle regularnych zapisek nie prowadzi; wypłaty skutecznia się z pamięci lub z pomocą dorywczych notatek; na przyszłość będą oni zmuszeni do porządnego prowadzenia tego działu gospodarskiej rachunkowości. Zaprzeczyć się nie da, że w bardzo wielu wypadkach przymus taki na tok gospodarstwa zbawiennie oddziała; ale równie w wielu wypadkach będzie dla obowiązanego nieznośnym — z początku przynajmniej — ciężarem. Wyobraźmy sobie tylko n. p. gospodarującego na średnim 200 — 300 morgowym folwarku, na którego barkach wszystko spoczywa, który nie mając żadnego kwalifikowanego pomocnika, każdy najdrobniejszy szczegół gospodarstwa osobiście polecieć dopilnować jest zmuszony, który obchodzi się bez żadnej „buchalterji“, a któremu obecnie ustawa poleca zapisywać każdego robotnika i to pod surową odpowiedzialnością. Cała nadzieja jego i wielu jemu podobnych w tem, że Ministerstwo z przysługującego mu (§ 25 al. 3) prawa uwalniania pewnych kategorii pracodawców od obowiązku prowadzenia zapisek, lub ograniczania tego obowiązku będzie robić użytek. Obowiązek meldowania i zapisywania do ksiąg gospodarskich odnosi się w zasadzie do wszystkich osób podlegających jednej z trzech gałęzi zabezpieczeń, wobec tego w zasadzie będziemy musieli każdego dziennego robotnika imiennie zapisywać i w ewidencji utrzymywać, jednakowoż meldować ich, w myśl ustawy mamy prawo i trzeciego dnia, nasuwa się pytanie, co się ma stać, jeżeli robotnik dzienny już drugiego dnia się nie stawi do pracy, natomiast, n. p. po dwóch dniach dalszych napowrót się zjawia. Rozwiązanie tej niepośledniej trudności kwestji zapowiada jedynie na razie ustawa, odsyłając nas do mających się wydać szczegółowych przepisów o t. zw. robotnikach niestałych, t. j. nie pozostających trzech dni u jednego pracodawcy,

lub umawiających się z góry o pracę na czas krótszy od tygodnia. Od jasnego i stanowczego rozstrzygnięcia, o ile i w jakiej mierze mają być zgłaszani i zapisywani robotnicy dzienni, zależeć będzie dopiero ocenienie, do jakiego stopnia da się nam we znaki ten obowiązek, który zresztą musimy uznać jako nieodzowny i konieczny, jeżeli wogóle ustawa ma być wykonywana; jest to malum, dla wielu przynajmniej — ale bez wątplenia malum necessarium.

(Dok. nast.).

MEMORANDUM

omawiające ustawę dotyczącą założenia zakładu centralnego sprzedaży bydła i plan organizacji producentów.

(skreślił Henryk Potworowski).

(Dokończenie).

e) Od pierwszej chwili wejścia w życie organizacji producentów, od której pod a) wspominam, zastanawiano się w jaki sposób unormować kwestję ubezpieczenia bydła od chwili wyprowadzenia go ze stajni, aż do chwili jego zabicia. Obecnie istnieje asekuracja jedynie od straty w czasie transportu kolejowego, w wypadkach w których Zarząd kolei zasłaniając się przez „Vis major“ szkody zwrócić nie jest obowiązany. We wszystkich innej kategorii wypadkach ponosi ryzyko producent. To był i jest szkopał, o który wiele usiłowań, ażeby producentów w ścisłą organizację zjednoczyć, się rozbija. Znaczna ilość tychże woli loco stajnia sprzedać taniej byleby się na ryzyko to nie narażać. W chwili, kiedy asekuracja gwarantować będzie mogła w razie czy to wypadku, czy to choroby za wszelkie w tym kierunku poniesione straty — jedna z wa-

w Anglii, ale wie już o pożytku elektryzacji, pisząc: „Bez wątplenia, ogień elementarny napelnia po większej części powietrze, z którym dostaje się i roślinom. Że na powietrzu jest ogień: wszak są nim meteory ogniste, świecą, zapalają. Elektryzacja przeciw na powietrzu przyrodzona, sztuczną przechodząca, gdy się wiele do roślin przykładą, naiwięcej wyciąga uwagi. O iey dowodach i sposobach do Filozofów odsyłam; rolnik patrzy się na iey skutki: grzmoty, błyskawice etc. Rok, którego mniej bywa deszczow z grzmotem, mniej urodzajny iest: na wierzchach gor, ile bliższych elektrycznym obłokom, lubo krotsze mają lato, zioła przeciw prędzej rosną i doyrzewają: rola przewrócona, ale w gródkach jakiś czas zostawiona, obficiey przyjmuje skutki powietrza, ile że wystawione końce potężniey pociągają z powietrza elektryczne cząstki, do urodzajności potrzebne. Po grzmotowym deszczu, więcey razem podrastają rośliny, aniżeli po wielu deszczach bez grzmotów“.

Jak w takich, bardziej teoretycznych kwestjach, tak też i w sprawach czysto praktycznych rady ks. Kluka i dziś jeszcze byłyby nie do pogardzenia; jak n. p. gdy odradza układanie snopów w t. zw. mędle, kopy etc., a zaleca dziesiątki (dziś t. zw. lalki), pisząc: „...domyśleć się można, że takowe stawianie nie zawsze pożyteczne iest; jeżeli bowiem w słomie nie mało ieszcze iest wilgoci, ta się na kupie zgrzeie: jeżeli kopy długo na polu stać muszą, a nastąpią słoty, ziarna wyrastają i przynajmniej zwierzchnie snopki w niwecz się obrócą. Lepiej więc czynią, gdzie snopki do góry kłosami stawiają; w około iednego snopka 9 postawiwszy. Kłosa na wierzchu prostą słomą, iak daszkiem się pokryją: tak

choćby najdłużej stały, słoty ziarnom nie zaszkodzą, i wiatr słomę wolnie przewiewać może. Y takich sześć uczyni kopę“. — Sto trzydzieści lat upłynęło od czasu, gdy ks. Kluk pisał te słowa, a do dziś, nie wiem, czy doliczyłyby się 2% rolników we wschodniej Galicji, którzyby w tak prosty sposób zabezpieczali, chociaż częściowo swe zboże od zrości!

Może jednak znudziłem już Szan. Czytelnika cytami ks. Kluka, kończę więc, przytaczając jeden tylko jeszcze ustęp, napominający rolników, by składali kościelne dziesięciny: „Nie zapatruj się na przykłady bezbożnych, którzy na wzor Kaimowey ofiary, kościelne dziesięciny w miotle, kostrzewie etc. oddają, albo wcale nie oddają“. A w rozdziale p. t. „Domowy i miejscowy rozchod Zboż“, pisze: „...Ani zapominać należy o powinnościach Chrześcijańskich, nayprzód należący Kościołom Dziesięciny, iak bowiem my Bogu, tak i Bóg nam; powtóre jałmużny, przez które pożyczamy tylko Bogu, aby nam obficiey oddawał; potrzebie ludzkości w przyjęciu gościa etc., na ostatek zasobu miernego od niespodziewanego iakiego przypadku, naprzykład niedopatrzoney wierności Czeladzi, rozsypania, myszy etc. kurczenia się i usychania ziarn w Spichlerzu etc.“

„Ludzkość w przyjęciu gościa“, oto charakterystyka prawdziwej staropolskiej gościnności: brak gościnności uważany był za nieludzkość i w preliminarz spichrzowy wstawiano pozycję: przyjęcie gości!“

O ciekawych szczegółach aministracji majątkiem i o gospodarstwie łąkowym, napiszę innym razem.

nych przyczyn niechęci do współdziałania naszych małych i wielkich producentów odpadnie.

f) Organizacja zaopatrzenia w paszę.

Zadaniem Centrali dla użytkowania bydła będzie nie tylko starać się ażeby gotowy produkt uzyskiwał w danych warunkach targowych najwyższą cenę — lecz ta do życia powołana organizacja starać się będzie także o dostarczenie środków i ułatwi sposoby, ażeby producentowi materiał do produkcji mięsa potrzebny, t. j. paszę intensywną uprzystępnąć. W pierwszym rzędzie mają być założone składnice, z których po cenach zakupu wszelkie gatunki makuchów, grysu, młuta suszonego, wytlóków buraczanych suszonych i t. p. producent będzie mógł nabywać. Łączy się z tem ważna akcja naszych krajowych Towarzystw rolniczych, ażeby kołom interesowanym zwrócić na to uwagę, że znaczna część tych produktów skutkiem tego, że używane są tylko w stanie surowym nieodwodnionym z wielką szkodą tak dla producentów tych surogatów, jakoteż rolników idzie na marne. Wytloki buraczane suszone, tak samo młuto (słodziny) są doskonałą paszą intensywną. Te małe ilości, które nasze cukrownie i browary produkują tylko w minimalnych dozach, zużywane są w kraju.

Prawie całą produkcję krajową eksportuje się do Węgier i do Niemiec. Rzeczą organizacji będzie masowo te produkty w fabrykach zakupywać i do składnic do rozdziału między producentów oddawać. Inicjatywie tejże organizacji albo jej organów pozostawić trzeba, ażeby te cukrownie i browary, które suszarni odpowiednich nie mają — takowe założyły, z tem zapewnieniem, że w ten sposób wyprodukowaną intensywną paszę organizacja dla składnic odbierze. Rejonowe skomasowanie w składnicach produkcji makuchów tak rzepakowych, jak i lnianych uzyskiwanych w wielkich zakładach i małych po kraju rozsianych olejarniach kieratowych uprzystępnici tak małemu jak i wielkiemu rolnikowi możność korzystania z tego cennego surogatu, który przy wypasie bydła prawie jest niezbędnym, — a obecnie częstokroć prawie jest nie do dostania.

g) Popieranie użytkowania produktów bydłych.

Ażeby produkcję w pewnych czasokresach zastosować do rzeczywistego zapotrzebowania konsumcji, tak, ażeby producent nie ponosił szkody, a konsument nie płacił cen wygórowanych, to problem może najtrudniejszy do rozwiązania. Tylko bardzo jednolita organizacja — bardzo dokładne dane statystyczne dotyczące materiału na opas postawionego choć w części przyczynią się do usunięcia tej luki.

Nie ma wątpliwości, że racjonalne zużytkowanie tak odpadków, jako też sztuk na konsumcję niezdatnych na dobro producenta wyjść powinno.

Obecnie w kraju pod tym względem nic się nie robi — cały ten materiał surowy, albo się marnuje, albo znajduje się w rękach nieudolnych, które racjonalnie zużytkować tych odpadków nie umieją.

h) Organizacja pożyczek na bydło.

W sprawozdaniu Komitetu c. k. gal. Tow. gospod. za rok 1908 czytamy na str. 15: „Spółka ziemiska w Stanisławowie“, zajmująca się zaliczkowaniem bydła rzeźnego od 1. marca r. 1908 wykazała w swem sprawozdaniu pod d. 1. marca 1909 sztuk bydła 1035, na które udzieliła zaliczek w łącznej kwocie 250.852 K. Wobec sprężystości Dyrekcji tej Spółki spodziewać się można, że

dział zaliczkowania rozszerzy ona pomyślnie w interesie naszej produkcji zbytu“.

Do wzmianki tej dodam słów kilka: Z obowiązków swych wobec Spółki ziemskiej zaciągniętych, producenci w kampanji ubiegłej 1908/9, która 15. czerwca r. b. zamkniętą została, wszyscy bez wyjątku się uścili. A że z zarządzania tym kapitałem obrotowym, który Spółka ziemiska rolnikom naszym na zakupno bydła lub wypas tychże udziela producenci są zadowoleni, niech służy jako dowód, że na kampanję 1909/10 do końca czerwca r. b. udzieliła już Spółka ziemiska pożyczek nowych w kwocie 119.852 koron, mając na to podkład 461 sztuk bydła, a to po większej części tym rolnikom, którzy w ubiegłej kampanji byli w tym interesie jej klientami.

Jasną jest rzeczą, że Spółka ziemiska zapotrzebowaniu tego rodzaju pożyczek w całym kraju zadość uczynić nie będzie w stanie, skoro raz potrzeba zespolenia się w tym kierunku będzie ogólną. Nadmieniam tylko o tem, żeby zaznaczyć, że pierwsze kroki są już zrobione i że Spółka ziemiska ma już pewną za sobą praktykę w tej działalności; jest też w trakcie starań o najrozmaitsze udogodnienia w instytucjach finansowych kredyt jej na ten cel udzielających, i jak najchętniej pokrewnym spółkom, albo już istniejącym, albo założyć się mającym doświadczeniem w tym dziale uzyskanem służyć będzie. Że w naszym kraju niewiele w organizacji producentów da się osiągnąć, jeżeli na ten cel w Centrali nie uzyskamy znacznych środków, ażeby dział ten, u nas móżd rozgałęzić, to każdy, kto zna nasze ekonomiczne stosunki przyznać musi. Ministerjum rolnictwa przed laty dwoma uznając wyjątkowe w porównaniu do innych krajów Monarchji stosunki, było prawie wyłącznym czynnikiem umożliwiającym „Spółce Ziemskiej“ wprowadzenie w życie tego działu do swych czynności. Liczyć więc chyba możemy, że to samo Ministerjum szczerem się okaże dla naszego kraju i w obecnej przełomowej chwili, w której wyjątkowych środków zaradczych potrzeba.

Na dwa momenty wkońcu jeszcze pozwalam sobie zwrócić uwagę:

Dołożyć trzeba starań, ażeby i Ministerjum kolei na podstawie taryf nie protegowało importu zagranicznego bydła i mięsa ze szkodą produkcji krajowej, — i ułatwiło przez zmianę taryf transport paszy. Z powołaniem się zaś na ustęp d) „popieranie importu bydła“, ażeby toż Ministerjum wyjątkowo niskie taryfy przy transportach tak żywego towaru, jako też mięsa na eksport do cesarstwa niemieckiego, do Włoch i do Szwajcarii ustanowiło.

2) Ażeby Ministerjum wojny i Ministerjum obrony krajowej przy dostawach wojskowych uwzględniało związki producentów, — co się obecnie mimo starań nigdzie dotychczas nie stało. Nie mojem zadaniem było wykazywać, czy i o ile jest konieczną potrzeba przyjęcia traktatów handlowych z państwami bałkańskimi przez parlament, zostawiam sąd o tem kompetentniejszym ode mnie organom. Widzę tylko, że Ministerjum rolnictwa przez przedłożoną ustawę, chce szczerze pomódz rolnikom w tym kierunku, ażeby mimo traktatów szkody nie ponieśli. Rzeczą naszą będzie tak się zorganizować, ażebyśmy mieli prawo żądać tej pomocy, która nam się w tym wypadku należy. Bez takiej organizacji, której głównym celem i zasadą być powinno zrozumienie interesu własnego w kooperatywie i w samopomocy, rząd sam niewiele zdziałać może.

Uprawa jesienna

napisał **Juljan Oskar Fuchs.**

Jeszcze gospodarz nie zdążył zebrać i zwieźć plony jednego żniwa, a już myśleć musi i starać się, by przyszłoroczne żniwo dobre i pewne plony mu dało. Musi przede wszystkim starać się, by przyszłym, uprawić się mającym roślinom stworzyć najkorzystniejsze warunki wegetacji, by rośliny odpowiednie stanowisko i co za tem idzie i światła, powietrza, ciepła, wilgoci i pożywienia w dostatecznej ilości do dyspozycji miały.

Dla ozimim najważniejszą rzeczą jest odpowiednie stanowisko. Trzeba zwrócić baczną uwagę, by obsiać się mające pole nie było za mokre, albowiem przez wymarznącie narazilibyśmy się na niechybną stratę. Wiadomo, że mokre z natury gleby mogą tylko wówczas z korzyścią być uprawiane, jeżeli je odwodnimy. Znajdujemy pod uprawą role, które są za wilgotne. Są to przeważnie przestrzenie, które poprzednio były łąkami, a które wskutek wysokich cen zboża i taniej siły roboczej, zamieniono na role. W ten sposób często mimo niepewnych a z wielkim nakładem pracy uzyskanych zbiorów, osiągnięto większy dochód, gdyż pasza z tych łąk, skarmiona przez nieproduktywne i bardzo tanie wówczas bydło, małą wartość przedstawiała, a co za tem idzie, przestrzenie te dawały bardzo mały dochód.

W obecnych jednak czasach, gdzie bydło i produkta zwierzęce są coraz droższe, ceny zaś zboża względnie niskie, a koszta robocizny coraz wyższe, jest wskazanem, przestrzenie te na łąki zamienić, zamiast wielkimi nakładami niepewne zbiory forsować.

Rola odpowiednio wilgotna i przy uprawie jesiennej musi być wydobrażała, nie może być zanadto uleżała, ani za pulchna, jednym słowem musi wymogom zasiać się mających roślin odpowiadać. Przedplon pozostawia ziemię częściowo w takim stanie, częściowo zaś przez odpowiednią uprawę do wydobrzenia dążyć musimy.

Po których roślinach oziminy zasiać mamy, nie jest obojętne. Najlepiej udają się oziminy na dobrze uprawionym ugorze, albowiem dużo czasu wśród lata mamy, by ziemia należycie wyprawiona, wydobrażała; jesteśmy w możności orkę siewną na 4 do 6 tygodni przed siewem wykończyć i uzyskamy przez to naturalne zwarcie się ziemi. Dobrym przedplonem, który utrzymać musimy jest rzepak, który swoimi głęboko się zapuszczającymi korzeniami ściśłość podglebia rozluźnia, ziemię w wydobrzałym stanie zostawia, dając nam również możliwość wczesnego ukończenia orki siewnej. Dobre stanowisko dają łąny, na których były niezachwaszczone gęste konicze i lucerny. Ostatnie jednak pokosy muszą być wczas uprzątnięte, by spokładane darnie miały czas zbutwieć. Strączkowe, mieszańki i t. p. są dobrymi przedplonami, albowiem korzenie tychże głęboko wnikają, ziemię w wydobrzałym stanie zostawiają, a jako rośliny motylkowe, azot z powietrza gromadząc, ten tak drogi pokarm roślinny ziemi, doprowadzają. I okopowe w oborniku sadzone, byłyby niezłym przedplonem, gdybyśmy byli w stanie na czas sprzątnąć, ale ponieważ orka siewna z uprawą się łączy, przeto na nierówne wzejście i niepewne przezimowanie narazić się możemy.

Najnieodpowiedniejsze jest umieszczenie zbożowych po sobie, dlatego takie zmianowanie powinno być wykluczone. Gdyby jednak nie można było inaczej zmianować, musimy, o ile tylko miejscowe warunki pozwolą — ujemne skutki starać się zielonymi nawozami w ścierni wyprodukowanymi usunąć.

Dalsza kwestja — to odpowiednia uprawa przedsiwina. Uprawa ta musi się stosować do przedplonu i czasu, który między sprzętem a siewem mamy do dyspozycji. Zasada każdego gospodarza musi być: orkę przedsiwną najmniej na 4 tygodnie przed siewem wykończyć. Rola bowiem w międzyczasie odpowiednio się uleży, tak, że umieścimy ziarno w dosyć pulchnej ziemi, a rośliny w suchej nawet jesieni nie będą na brak wody cierpiały, albowiem włóskowatość z podglebiem została nieprzerwana,

a wątle roślinki przez osiadnięcie ziemi podczas zimy, nie zostaną rozerwane. Często zdarza się, że gospodarze przez silne wałowanie starają się naturalne ułożenie się ziemi przyspieszyć, względnie zastąpić, mylny to jednak proceder, bo wywołują tylko skorupienie się ziemi.

Dalszą zasadą każdego gospodarza powinno być, utrzymać w ziemi całą wilgoć, którą poprzednie rośliny po zbiorze zostawiły, gdyż nie wiemy, jaka jesień będzie. Aby tę wilgoć utrzymać, musimy ścierniska kłosowych, rzepakowych i strączkowych tuż po rżeniu płytko spokładać. Przy koniczynach możemy, o ile czas pozwoli z pokładaniem zaczekać, albowiem przez podrośnięcie uzyskamy pognój zielony, podrost ten zaś chroni przed wyschnięciem i ziemię w wydobrałym stanie zostawia. Jeżeli pole było zachwaszczone, musimy się starać przez zawleczenie spokładanych ściernisk i przywałowanie chwasty te zniszczyć. Temi robotami przyspieszymy wzejście chwastów, które orką przedsiwną zniszczymy. Gdyby w międzyczasie wskutek nawalnych deszczów, lub wyschnięcia, utworzyła się skorupa, musimy ją bronami skruszyć.

Przy uprawie jesiennej musimy się wystrzegać, by ziemię zbyt miało, ogrodowo nie wyprawić, i lepiej wyjdziemy, jeżeli cała rola będzie bryłkowata. Bryłki te chronią młode rośliny przed zimnymi, wysuszającymi wiatrami, a rozpadające się w zimie bryłki, przykryją огоłocone korzonki ziemią. Gdybyśmy dla pulchności roli bez wałowania obejść się nie mogli, musimy użyć wału pierścieniowego, albo Cambridge, po zwałowaniu zaś, gładkim wałem zbronować musimy.

Ażeby ziemia swoją powinność całkowicie wypełnić mogła, musi roślinom w dostatecznej ilości pożywienia dostarczyć. Obornik najlepiej wyzyskują okopowe, dlatego pod kłosewce tylko w wypadkach nadmiernej produkcji nawozu, który po silnem nawiezieniu okopowych zbędzie, użytym być winien. Nawiezienie bowiem obornikiem pod oziminy narazić nasmożona na poważne straty, a to w wypadku, gdyby nam się nie udało obornik tak wczas przyorać, żeby miał czas odpowiednio się rozłożyć i by ziemia odleżeć się mogła. — Dalej możemy przez wywiezienie obornika pod kłosewce, pole śniecią zakazić, albowiem pył zarodników przy młocce czepia się słomy i nie straci siły zakażenia, choćby ta słoma nietylko na podściółkę, ale nawet jako karma zużyta była. Przez przewód pokarmowy dostają się zarodniki z kałem do nawozu, i w gnojówce tworzy się przedgrzybnia (promycelium), z której się rozwijają zarodniki pierwszego rzędu (spocidia). Kiełki tychże spocidiów weiskają swoje strzępki w młoda roślinkę, a dochodząc do podstawy szypułki łodygowej, zamieniają białą mączkę na czarny, wonią gnijące śledzie przypominający, proszek, który znamy pod nazwą śnieci (Tilletia Caries i Tilletia laevis).

Nadmienić dalej muszę, że część składników pokarmowych w oborniku wskutek powolnego rozkładu nie tak szybko jest przyswajalna, przeto przez kłosewce ekonomicznie zużyta być nie może. Głębsza i częsta uprawa okopowych sprzyja rozłożeniu się obornika, dlatego też w całej pełni zawarte w oborniku składniki pokarmowe, okopowe wyzyskują. Często pod żyta używamy zielonych pognojów, ażeby w ten sposób ziemię w azot i próchnicę wzbogacić. Przy zastosowaniu jednak zielonych pognojów musimy starać się, by na czas je przeorać, ażeby ziemia uleżeć się mogła. Przed zawczesnem przyoraniem, zwłaszcza na ziemiach lekkich, ostrzedz jednak muszę, albowiem przy cieplej jesieni azot organiczny w saletrę się zamieni; a nieobsiawszy wcześniej, na niechybną stratę się narazimy.

Wobec powyżej przytoczonych przyczyn, najlepiej ziemię nawozami pomocniczymi zasilać.

Zależnie od zasobności gleby, dajemy na 1 ha kwasu fosforowego w postaci mączki żuźlowej 2—4—6 q
kwasu fosforowego w postaci nadfosforanu 1·5 4—5 ”
na ziemiach zwięzłych:
potasu w postaci 40% soli potasowej, 1—2— ”
a na ziemiach lekkich:
potasu w postaci kainitu 3—6— ”

Nawozy powyższe podczas uprawy zaprawimy. Nawozów azotowych nie użyjemy, jeżeli ziemia z dawna zasobna, n. p. po ugorach, koniczach, strączkowych i zielonych pognojach.

Gdybyśmy jednak nie mieli pewności, że dla wschodzących roślin jest dosyć przyswajalnego azotu w ziemi, wówczas wypadnie dodać na 1 ha 0.5 — 1 q saletry, albo siarkanu amonowego. Siarkan amonowy zaprawimy podczas uprawy, saletrę damy pogłównie, ewentualnie broną lekko przykryjemy. Tym dodatkiem azotu wzmocnimy wschodzące oziminy, które jako odporniejsze, łatwiej przetrzymują. Silniejsze dawki azotu, rośliny nie są w stanie przed zimą sobie przyswoić, a mniemanie, że silniejsza dawka siarkanu amonowego na wiosnę jeszcze działać będzie, wobec przeprowadzonych w tym kierunku doświadczeń, okazało się błędne. Nieprzyswojony w jesieni azot w siarkanie amonowym, zostaje w formie saletry podczas zimy częściowo wypłukany, a przez dalsze związki chemiczne częściowo niezużyty. Gdyby się przeto na wiosnę okazało, że oziminy mocno ucierpiały, albo roślinom do wegetacji potrzeba azotu, to odpowiednią ilość azotu w postaci saletry pogłównie dać musimy.

Zasiewy, oprócz stanowiska i zasobu pokarmów roślinnych, potrzebują i ciepła. Bogate w próchnicę ziemi są cieplejsze i przy siewie na tę okoliczność uwagę naszą zwrócić musimy. Dążeniem każdego gospodarza powinno być siewy jak najwcześniej pokończyć; stosuje się to zwłaszcza do żyta; pszenicę w łagodnym klimacie można i później zasiać. Wyjątek od tej kardynalnej zasady t. j. wczesnego siewu, stanowią okolice, gdzie niezmiarka zbożowa (*Oscinis frit*), pszenicznik pryszczarek, albo mucha heska (*Cecidomyia destructor*) i pokrewne rodzaje much, w wielkich ilościach się pokazują, w tych bowiem okolicach dopiero w drugiej połowie września, albo pierwszej połowie października oziminy siać wypada.

(Dok. nast.).

Sprawozdanie

o stanie posiewów c. k. Ministerstwa rolnictwa w pierwszej połowie lipca 1909.

Stan pogody, który po deszczach w początkach czerwca, a następnie ciepłych i pięknych dniach, zdawał się przybierać pomyślniejszy przebieg, odznaczał się przede wszystkim wilgocią i formalnym zimnem, wytwarzając padającym w górach śniegiem, paru zimnymi przymrozkami i szronem silny kontrast z latem. Już pod koniec drugiej dekady czerwca śnieg, który upadł w wyższych Karpatach i w górzystych stronach Bukowiny, oraz deszcze nawalne z gradem, spowodowały nienormalny spadek temperatury na wyżynach alpejskich. Gdziekolwiek w Sudetach, wskutek tego miały miejsce lekkie przymrozki na wzgórzach i szron w dolinach, tak, że począwszy od połowy czerwca można było skonstatować prawie wszędzie, szczególnie w nocy, znaczną niżkę ciepłoty. Opady atmosferyczne, bardzo obfite w drugiej połowie miesiąca, przeważnie w postaci silnych burz, niekiedy także w formie gradu nierównie się rozdzielały; było ich więcej w pojedynczych miejscowościach dolnej i górnej Austrii. W południowych krajach Alp (dolnej Styrii, Karyntji i Krainie), jak również w Dalmacji w trzecim tygodniu czerwca panowała już letnia posucha, podczas gdy zresztą wszędzie dżdżyste i słoneczne dni zmieniły się ze sobą bardzo często. Najwydatniejszymi były opady pod koniec czerwca w Alpach, Sudetach i na południu, gdzie silne burze w połączeniu z gradem i śniegiem były zjawiskiem powszechnym, — również w początkach lipca burze w krajach karpackich. Śnieg sięgał 1800 metrów wysokości i spowodował znowu w połączeniu z nieustannymi po całych dniach padającymi deszczami znaczne obniżenie temperatury. Z powodu tak niesprzyjającej pogody, pastwiska w Alpach i jeszcze nie zupełnie ukończona, albo znajdująca się w toku kośba

zostały narażone na szwank; w znacznym zaś stopniu zboża, na niskich gruntach rosnące, jak również i okopowe, ucierpiały od wilgoci i znajdują się w niebezpieczeństwie wygnicia. Do tego prawie we wszystkich krajach ucierpiały od gradobicia oziminy, winogrona i owocowe drzewa, podobnie przez pustoszące skutki nawalnych ulew, względnie przez wylewy i powódź.

Ozimina w miejscach górzystych doznała małego polepszenia; kwiat u żyta i pszenicy naruszony, względnie spóźniony, przez co i tak opóźnione żniwo, bardziej jeszcze się przeciągnęło. Kłos rozwinął się wszędzie dosyć dobrze, źdźbła zaś przeważnie normalnie z wyjątkiem niektórych miejscowości suchych, mianowicie w krajach alpejskich i południowych. Wygląd zboża, które w niektórych miejscach zbitą przez grad, położone na ziemi, niekiedy zupełnie przytłoczone, albo przez wichry i burze połamane zostało, a które posiada miejscami szczerbate, albo puste kłosa, jest rozmaity; daleko gorszy już jest w nizinach rzek, wskutek wilgoci. Nie daje on wcale rękąmi przy obecnej, niesprzyjającej pogodzie na urzeczywistnienie poprzednich nadziei na dosyć dobry zbiór ziarna i słomy. I jakość i ilość nie są wcale zadawalniające.

Zbiór żyta na Pobrzeżu i w Dalmacji dał wyniki co ziarna średnie, zaś co do słomy — mierne. Na równinach i na słonecznych stokach w Karyntji, Krainie i w południowym Tyrolu, jako też w kotlinie wiedeńskiej żyto już zostało żęte, zbiór jednak tylko częściowo zwieziony. W miejscowościach Alp o położeniu średnio wysokim, jak również w ciepłych miejscowościach Sudetów, ziarno już dojrzewa i żniwo rozpocznie się prawdopodobnie w połowie lipca, zaś na płaskowzgórzu Karpackiem i częściowo także na Śląsku o tydzień później. Późniejsze posiewy prawie we wszystkich krajach dają widoki przeciętnie „dosyć dobre“ względem ziarna i „średnie“ na zbiór słomy. Silne wylęgnięcie zboża, oraz tak jeszcze zmienna pogoda, być może jeszcze bardziej wpłyną na uszczuplenie zbioru.

Pszenica, która wyległa jeszcze bardziej niż żyto, zapowiada zbiór w Dalmacji na lepszych gruntach dosyć dobry, na gorszych — mierny, a na Pobrzeżu — średni. Ilość ziarna nie zostawia nic do życzenia, lecz słomy będzie bardzo mało. W południowej Styrii i w Krainie, żniwo w toku, a w ciepłych miejscowościach południowego Tyrolu zaczęte, znajduje się jednak w opóźnieniu, gdyż dojrzewanie ziarna przy wilgotnej pogodzie postępuje wprawdzie dobrze, ale bardzo powoli. W miejscowościach wysokich Alp i Sudetów, a także w niektórych miejscowościach wśród Karpat, pszenica dopiero niedawno zaczęła kwitnąć. Zbiór zapowiada się bardzo nierówny, gdyż posiewy wcześniejsze i późniejsze, stosownie do położenia i do właściwości gruntu, mniej lub więcej się różnią pomiędzy sobą, oprócz tego rdza i śnieć kamienna w krajach alpejskich, śnieć kamienna i lotna w Czechach i Morawie, rdza i poczwarki muchy heskiej na Śląsku i w Galicji — wszystko to musi niekorzystnie wpłynąć na ilość, a także na jakość. Zbiór w Krainie, Czechach, Śląsku i w Karpatach zapowiada się — średni; w innych prowincjach co do ziarna — średni i dosyć dobry, pod względem słomy zaś średni i mierny.

Rzepak posiada przy bardzo jednak rzadkim stanie zwarcia w pojedynczych obwodach Czech, wyjątkowo duże strąki, zresztą wszędzie posiewy są bardzo nierówne; jakość ziarna wypadnie więcej niż średnia. Zbiór, który już w części zaczęto w niższej Austrii, w Sudetach i Karpatach, zapowiada się przeciętnie tylko jako mierny — w Galicji źle.

Zboża jare (pszenica, żyto), które pierwiej nie mogły się rozwinąć, następnie, wskutek obfitych deszczów, prawie wszędzie dobrze się rozwinęły i rozkrzewiły. Na lepszych gruntach i w niższych miejscach dobrze się rozwinęły źdźbła i kłosa; często jednak zboża te są bardzo wybujałe, a tem samem silnie wyległy i zarosły chwastami, a szczególnie w nizinach Sudetów i Karpat ucierpiały od wilgoci. Żyto jare znajduje się przeważnie w le-

pszym stanie od pszenicy, która ponadto w miejscach wilgotnych nawiedzana często była przez rdzę i przez poczwarki muchy heskiej. Widoki na zbiór są dobre w górnej Austrii, Salzburgu, Tyrolu i Morawach, we wszystkich pozostałych prowincjach — przeciętnie dosyć dobre.

Jęczmień rozwinał się dobrze w słomę i kłosa na lepszych i na niezbyt wilgotnych gruntach, ale wybujałe posiewy wyległy wskutek niustannych deszczów. Na wysokich gruntach w Alpach i Sudetach jęczmień jest krótki, rzadki i zachwaszczony i posiada pożółkły wygląd w północnych i wschodnich Czechach, we wschodnich Morawach i na Śląsku i w Karpatach; to samo można powiedzieć o jęczmieniu znajdującym się w dolinach rzek tu i ówdzie na spoistych gruntach. Wogólności pomimo tego widoki na zbiór prawie wszędzie są zadowalniające; w Karyntji, południowym Tyrolu, Śląsku i w Karpatach, średnie i dosyć dobre, w Dalmacji średnie, w dolnej i górnej Austrii jak również Styrii dosyć dobre lub dobre i wreszcie przeciętnie dosyć dobre. Donoszą nam z południowych i zachodnich Czech oraz z północno-wschodniej Morawy o najściu śnieci kamiennej i drutowca.

O wies najmniej ucierpiał od wilgotnej i zimnej pogody, z wyjątkiem niskich miejsc, gdzie pożółkł wskutek wilgoci i zarósł chwastem. Na pojedynczych wysoko położonych gruntach północnych Alp, północno zachodnich i wschodnich Czechach i północnych Morawach został on uszkodzony lekkimi przymrozkami. Te z posiewów, które zostały wstrzymane w wegetacji, częstokroć nieledwie odrosły od ziemi i rzadkie, mogłyby się poprawić jednak, o ileby nastąpiła ciepła i słoneczna pogoda. W korzystniejszym położeniu na lepszych gruntach owies rozwinał się silnie, posiada zupełnie normalną wysokość, już wypuszcza kłose, często jednak przy stanie bujnym, wyległ co się zdarza w nizinach często i tam, gdzie rdza i śnieć kamienna znalazły sprzyjające warunki do swego rozrostu. Stan więc jest bardzo niejednakowy, po części tylko „mierny“ do „bardzo dobry“. Widoki na zbiór zapowiadają się jednak w przecięciu w Sudetach i Karpatach, dosyć dobre, w prowincjach Alpejskich i Pobrzeżu częściowo dosyć dobre i dobre, a w Dalmacji średnie.

Zbiór koniczyny jest mało zadawalniającym w miejscach górzystych w Alpach, gdyż wczesne zimna i posucha zatrzymały w wegetacji słabe i rzadkie zasiewy, deszcz, który padał w drugiej połowie czerwca, nawet tam, gdzie miała miejsce późniejsza kośba, bardzo mało pomógł. Do tego dołączyło się jeszcze to, że schnięcie, jak również zwózka możliwie jedynie podczas ładnych i bezdżdżystych dni, a tych mało, były utrudnione, wskutek tego bardzo rzadko można było zwieźć zupełnie suche siano, przez co i bez tego przeważnie tylko o średniej jakości koniczyna jeszcze narażona została na stratę w ilości. W Sudetach i Karpatach, bardzo spóźniona kośba na silnych gruntach w miejscach o położeniu średnim przedstawia dosyć dobry zbiór, w miejscach górzystych powyżej wymienionych krajów — średni i mierny, zaś w tych, które przez powtarzane deszcze doznały pogorszenia, średni i dosyć dobry zbiór o małowartościowej jednak jakości. Na położeniach górzystych siano nie jest jeszcze uprzątnięte i zostaje narażone na straty i na zepsucie. Zbiór koniczyny można uważać odnośnie do ilości jako średni, względnie co do jakości jako średni i zły. Odrost do drugiego zbioru, po wcześniej skoszonej koniczynie, jest silny i zapowiada dobry drugi pokos. W krajach południowych powtórna kośba lucerny i czerwonej koniczyny wykazała na lepszych gruntach dosyć dobry i dobry zbiór.

Zbiór siana na łąkach, uszkodzony w wyższym stopniu przez niesprzyjającą pogodę tak samo jak i koniczyna, nie został jeszcze uprzątnięty. Na górskich i leśnych łąkach na wysokich miejscach w Alpach, Sudetach i Karpatach kośba znajduje się w toku. Ciągłe powtarzające się deszcze przeszkadzają schnięciu i uprzątnięciu posiadającej i bez tego małą wartość i przejrzącej paszy. Na łąkach, położonych w dolinach

i nizinach, znaczna ilość nawpół wyschłego siana już zupełnie przepadła. Tu i ówdzie dosyć dobre i dobre wyniki zbioru siana w dolinach i nizinach, na po raz pierwszy koszonych i leśnych łąkach nie mogą być miarodajnymi uwzględnwszy, że na wysokich łąkach Alp, w Sudetach i Karpatach zbiory wypadły tylko średnio i miernie a szczególnie w Sudetach i Karpatach, tak co do ilości, jak i co do jakości siano strat doznało od szkodliwego wpływu pogody. Rezultat tegorocznego zbioru, dopiero w części zwiezonego, można określić w najlepszym razie jako mierny i średni. Rozwój potrawu zrobił znaczne postępy na skoszonych we właściwym czasie łąkach, zaś przeciwnie na później skoszonych łąkach — widoki pomyślne na zbiór potrawu są dotąd istotnie nieznaczne. (Dok. nast.)

Stan chmielników

w połowie lipca 1909 (streszczenie urzędow. sprawozd. Min. rolnictwa).

W Górnej Austrii (okręg produkcyjny Mithlviertel.) z powodu chłodnej słyty czerwcowej i lipcowej ogrody chmielowe wyglądają lichy. Chmiel dochodzi zaledwie połowy tyk. Tylko wcześniej skastrowany przedstawia się lepiej. Spodziewany zbiór „średni“.

W Styrii górnej z powodu chłodnych noc, mało bocznych pędów na chmielu. Roślina czernieje — wystąpiły mszyce. Spodziewany zbiór „średni“.

W Styrii południowej mniej więcej od 10. lipca zapanowało ciepło, chmiel się nieco poprawił, robactwo ustępuje. Noce jednak chłodne mają zły wpływ na rozwój rośliny. I tutaj przeważnie oczekują tylko średniego zbioru.

W Czechach: 1) w okręgach produkcyjnych miast Zatec, powiat Zatec i obwód Zatec nie widać dotąd polepszenia się stanu chmielników. Jeżeli teraz nastąpią dni ciepłe i pogodne, można liczyć na słaby, średni zbiór. 2) Także w okręgu produkcyjnym Auscha, stan chmielników niepomyślny — w wielu miejscach mszyce obsiadły rośliny; 3) na nizinach Auscha - Polepp chmiel poczerniał, robactwo niewszędzie dało się wyniszczyć. Zbiór spodziewany słaby — przeważnie średni; 4) w okręgu produkcyjnym Dauba, chmielniki przedstawiają się bardzo niekorzystnie; przeważnie zbiór będzie bardzo słaby.

Tak samo na Morawach: chłodne, dżdżyste powietrze źle oddziało na chmiel. Stan słabo-średni.

W Galicji zarówno w zachodniej jak i we wschodniej części kraju, chmielniki wcześniej skastrowane i obrobione przedstawiają się dobrze i bardzo dobrze. Rosną bujnie; mało szkodników; obfite szyszki. Tylko w niższych położeniach daje się odczuwać zbyt wilgoci, a później skastrowany chmiel obiecuje tylko średni zbiór.

Doniesienia kronikarskie.

Komposty na stacjach. „Der Obstzüchter“ pisze, że władze kolejowe w Prusiech celem uzyskania kompostu do zasilania drzew owocowych i t. p. kultur, wydały następujące rozporządzenie:

Wszystkie stacje i przystanki są zobowiązane robić komposty ze zmiotków, popiołów, kloaków i t. p.

Ponieważ komposty należyte przerobione są dopiero po 3 latach zdadne do użycia, przeto władze wydały następujące instrukcje:

Kupy kompostowe mają mieć 140 cm do 2 m wysokości, a szerokości 250 cm., muszą być przynajmniej raz w roku przerabiane.

Daj Boże ażeby i nasze Dyrekcje kolejowe na tem polu coś zaczęły robić, bo grzech patrzeć, jak się marnują rozmaite odpadki, które w ten sposób zebrane, możnaby

użyć do uprawienia drzew owocowych przy budkach kolejowych lub stacjach, lub do zasilania żywoptotów wzdłuż toru kolejowego.

Dalej nawet idąc prosimy władze kolejowe zająć się obsadzeniem toru kolejowego drzewkami owocowymi i urządzić co roku kursa sadownicze dla tej kategorii służby kolejowej, która ma czuwać nad drzewkami owocowymi lub t. p. kulturami kolejowymi.

Lichański.

Kurs gospodarstwa domowego. W dniu 15. listopada b. r. rozpocznie się w Krakowie zorganizowany staraniem Wydziału Tow. „Kobiece Gospodarstwo wiejskie“ 6-cio tygodniowy kurs gospodarstwa domowego. Zadaniem tego kursu, którego program podajemy poniżej, jest dać osobom, zajmującym się gospodarstwem domowym, szereg wskazówek, uzasadnionych naukowo i o ile możliwości ilustrowanych demonstracjami (pokazami) technicznymi i praktycznymi z zakresu gospodarstwa domowego.

W społeczeństwie naszym, w którym wiedza przyrodnicza dotychczas jeszcze mało jest rozpowszechniona, gospodarstwo domowe opiera się często niemal wyłącznie na szablonie i rutynie. Osoby młode, przypadkiem pozbawione pomocy i rady starszych, nieraz nawet tym szablonem nie rozporządzają i dopiero wyrabiać sobie muszą własne pojęcia o sprawach gospodarstwa domowego, kosztem straty czasu i ofiar materialnych, a częstokroć nie z najlepszym bynajmniej rezultatem. Tymczasem wiele spraw gospodarstwa domowego — to problemy przyrodnicze, zastosowane do życia codziennego. Ogrzewanie i oświetlanie mieszkań, w których żyjemy — to kwestje techniczne, oparte na zasadach fizyki i chemii; przyrządzanie i konserwowanie rozmaitych produktów — to sprawy, które lepiej rozumiemy i które lepiej pokierować potrafimy, gdy nam znane są rozmaite fakty i prawa z zakresu fizyki, chemii, bakterjologii i higieny. Urządzenie mieszkania — to problem ekonomiczny, higieniczny i estetyczny. Przykłady mnożyćby było można bez końca. Na każdym kroku w życiu codziennym, w gospodarstwie domowym i w zarządzie domu, spotyka gospodyni problemy przyrodnicze, techniczne, estetyczne i ekonomiczne, nawet i prawnicze i rozwiązuje je zazwyczaj, jak może i o ile może, intuicyjnie, najczęściej bez tej znajomości rzeczy fachowej, która w tej dziedzinie życia oddaje niepospolite usługi.

Niniejszy kurs nie może objąć wszystkich spraw, jakie gospodarstwo domowe nastęrcza, a tem mniej nie może ich wszystkich wyczerpać i rozwiązać. Ma on jednak dać wskazówki praktyczne i objaśnienia naukowe w zakresie najważniejszych problemów życia domowego, a równocześnie pobudzając do myślenia nad drobnymi pytaniami codziennego życia, które przez swoją częstość i powszechność nieraz wyrastają do kwestji największej doniosłości, rozwinać zamiłowanie do rozumnego działania na każdym kroku i w każdej rzeczy, a wreszcie wskazać osobom, które się pragną w dziedzinie gospodarstwa domowego wyspecjalizować, drogę, jaką iść należy, by zamierzony cel osiągnąć. W społeczeństwie naszym trzeba krzewić upodobanie do realnej pracy w przeciwstawieniu do szumnych, a pustych frazesów, do rzetelnej wiedzy — w przeciwstawieniu do dyletantyzmu lub bezmyślnej rutyny, do roztropnej, oszczędnej, systematycznej działalności — przeciwstawieniu do nieuctwa, marnotrawstwa, bezładu i bezzładu, które jeszcze zbyt często u nas spotykamy.

W tej pracy nad wyrabianiem w naszym społeczeństwie cnót rzetelnych i wiedzy prawdziwej, kurs gospodarstwa domowego ma być jednym z wysiłków.

Inteligentne gospodynie, wiejskie i miejskie, jak również nauczycielki, znajdują w wykładach, kursem objętych, odpowiedź na niejedno pytanie, którego przedtem wyjaśnić sobie nie umiały i same odnosząc korzyść praktyczną, może zarazem przekazać tę korzyść swemu otoczeniu, które bezpośrednio w kursach udziału brać nie mogło.

Kraków, dnia 15 maja 1909.

Przewodniczący: *Prof. Dr. Leon Marchlewski.* Zastępca przewodniczącego: *Marja hr. Wodzicka, Prof. Dr. Walerjan Klecki.* Skarbniczka: *Janina Kostancka.* Sekretarz: *Dr. Stanisław Goliński.* Członkowie wydziału: *Marja Blotnicka, Dr. Mieczysław Pańkowski, Zofja Popielówna, Antonina Sikorska, Klementyna Schmidtowa*

Pytania i odpowiedzi

Pytanie 31. Zbliża się chwila, że trzeba pomyśleć o kopaczce do kartofli, i trzeba tu się zastanowić, które kopaczki sprawdzać. Ładnie wygląda kopaczka patent Harder; również podobna, a może nieco silniejsza kopaczka patent Karol Apel.

Panowie, którzy już używali w pracy te dwie kopaczki raczą łaskawie podać swoje zdanie w *Rolniku*.

Ja mimo, że nie miałem sposobności widzieć pracy tych dwu kopaczek, ale z rysunku nie zapatruję się na nie lepiej jak na kopaczkę Shuttleworthowe; wprawdzie mogą pochwalić kopaczki Shuttlewortha o tyle może, że jest najsilniejszą, ale ganię ją co do łamania się tych tylnych wideł.

Myślę, iż panowie gospodarze znając pracę tych trzech kopaczek podadzą w *Rolniku* swoje zdanie. *J. Z.*

Pytanie 32. Mam zamiar wymurować lodownię cementową, wkopaną zupełnie w brzegu stromym, głębokim, ku północy położonym, tak, że cała lodownia byłaby w ziemi, a sklepienie jej, jeszcze przysypane ziemią na 1½ metra grubo.

Mówią mi jednak, że cement nie konserwuje dobrze lodu, i że lodownia musi być z drzewa. Proszę bardzo o radę i wskazówki w tym względzie.

A. W. z Now.

Pytanie 33. Gdzie można nabyć praktycznych gałek na rogi chroniących od przebodzenia i trwale się na rogach trzymających?

Pytanie 34. Czy odmiana dwukosnej Eksparzetty — olbrzymiej — (*Hedysorum onobrychos bifera*) odpowiednią jest do naszego klimatu i zarówno wytrzymałą jak eksparzetta zwyczajna.

W którym z gospodarstw zachodniej Galicji dostałbym pszenicy francuskiej *Hors Concours*?

N. K. z Ł.

Odpowiedź na pytanie 83. (1908). Doły cementowe nie nadają się do przyspasabiania parzonki zapomocą samogrzenia, ten sam wypadek jest u mnie gdzie na jednym folwarku mam doły cementowe. Tak samo po 3 dniach parzonka nieco letnia, zaś na drugim folwarku mam doły z desek szalowane; pasza wyśmienicie się parzy, tak, że całe ziemniaki zupełnie się gotują. *E. S.*

Ze stołu redakcyjnego.

W tece redakcyjnej posiadamy: 1) ś. p. Juliusza Frommela: „Sprawozdanie z ankiety w sprawie reformy niższych szkół rolniczych z r. 1907“. — 2) J. Gregorowicza: „W sprawie koni huculskich“. — 3) Stefana Junoszy Borkowskiego: „Brony samoczynnie się podnoszące“. — 4) Seweryna Wiśniewskiego: „Wpływ żywienia zwierząt na jakość wytwarzanego tłuszczu i masła“. — 5) Tegoż: „Budowa wymienia, a mleczność“. 6) Józefa Jana Neumanna: „Czy obora stanowi samostatną gałąź gospodarstwa wiejskiego?“. — 7) Tadeusza Świszczowskiego: „Zarys historyczny mleczarstwa w Galicji“. — 8) Jana Marszałkowicza: „W sprawie podniesienia chowu trzody chlewnej“. — 9) Zdzisława Ludkiewicza: „Polemika w sprawie komasacji gruntów“. — 10) Bolesława Pobug-Gurskiego: „Wiedza rolnicza w Polsce“ w XVIII. wieku, szereg fejetonów. — 11) Adolfa Jasińskiego: „O stanie chmielarstwa we wschodniej Galicji“. — 12) Bronisława Janowskiego: „Z obcych niw“, szereg artykułów już częściowo drukowanych. — 13) J. O. Fuchsa: „Uprawa jesienna“. — 14) Leona Korwina: „Kilka słów o rolnictwie na Wschodzie“. — 15) Józefa Krzysztofiwicza: „Koń włościański“ i t. d. *Redakcja.*

Najsłynniejsze w świecie kasy S. J. Arnheima

c. k. nadwornego dostawcy

do nabycia w wyłącznej reprezentacji:

BIURO TECHNICZNE inż. ADOLF HAMEL i Spółka we Lwowie, ulica Kościuszki l. 3.

Oferty darmo i opłatnie.

314 1-1



310 1-3

Nie może

brakować w żadnym
gospodarstwie

Trokar K. 1:80—3.

Rury do wpuszczania K. 7,
—10—12, spiralne K. 5.

Bandaży ochronnych dla ciel-
nych krów K. 8, 15, 18; 25.

Lyra dla cielących się krów,
K. 4.

Przyrządy do wycięcia rogów K. 6.
Puszczadła krwi K. 1:60, 4:25,
5:50.

Noży do przecinania żył, K. 7:50.

„La Kornière“, masę na pek-
nięcie kopyt dra Giranda z Pa-
ryża, 1 słoik K. 6:50.

Kleszczy do wprowadzania pier-
śnienia nosowego K. 1, 10 dru-
tów 8 h.

Miary kieszonkowej Jorksowa
dla wypośrodkowania wagi ży-
wych zwierząt K. 4

Miary „Crevalowa“ dla wypo-
środkowania wagi żywego i bi-
tego bydła K. 5 franko.

— **BOGATY** —

i pouczający ilustrowany cennik
darmo i franko
każdemu przesła

Drużstwo

„Hospodář“

Milofice n. Becz., (Morawa).



Każdy gospodarz i hodowca zwierząt dbały o zdro-
wie swych zwierząt, niechaj żąda w wymienio-
nych składach cenniki wyrobów weterynaryjnych

Mr. T. Paraskowicza

aptekarsza nadw. w Gutenstein pod Wiedniem.

Skład główny

Apteka Mikolascha we Lwowie

Baligród apt. Mr. St. Faliszewski.

Biecz „ „ Jan Górny

Borynia „ „ Fr. Haydek,

Borysław „ „ A. Chomiński

Chrzanów drog. „ Reifer,

Drohobycz apt. „ H. Arzt,

Gródek „ „ J. Heschels,

Jagielnica „ „ A. Preis,

Janów „ „ A. Baar,

Jarosław „ „ J. Mahl,

Jazłowiec „ „ A. Babiez,

Kolaczyce „ „ J. Krasieński

Kraków „ „ K. Wiszniewski.

„ „ Dr. Hausmann,

„ drog. Mg. Hanak Cz.:

Majdan apt. „ K. Kucharski,

Medenice „ „ Podstawski,

Nowy Sącz „ „ S. Nowakowski,

Nowy Targ drog. Mr. Ossowski,

Niżniów apt. Mr. B. Błocki.

Ottynia „ „ J. Schiffer,

Pogórze „ „ K. Łuczko,

Przemysł „ „ Schwarz,

Ropezyce „ „ K. Riess,

Sołotwina „ „ J. Schata,

Tłumacz „ „ S. Szankowski,

Uhnów „ „ B. Kałużniacki,

Ustrzyki „ „ Frankowski,

Winniki „ „ G. Krasuski,

Zabłocie „ „ W. Korniecki,

Żurawno „ „ K. Kurzrock,

Żółkiew „ „ K. Gross.

Bukowina:

Ober-Wilków apt. Mr. Trzeszczakowski,

Sadagóra „ „ Leo Storfer.

413 5-8

LUDWIK FREEGE

W KRAKOWIE

HURTOWNY SKŁAD NASION

21 15-26

poleca

do siewu na ścierniskach: gorczycę białą, szporek olbrzymi, rzepę ścier-
niankę, rzepę pastewną angielską (turnips), oraz wszelkie inne nasiona,
po cenach umiarkowanych. Cenniki i oferty specjalne na żądanie darmo.